|  |  |
| --- | --- |
| 时间：2022.03.24 | 地点：龙昆南校区实验楼南盟 |
| 主持人：李雯 | 记录人：马红梅 |
| 参与人员：陈义华 马海燕 李雯 唐电弟 方志彪 | |
| 会议主题：英语专业培养方案探讨 | |
| 会议内容 | 课改目的：为学生考研和就业做准备；  课改方式：增加实践课程，减少理论课程；  课改措施：  1、翻译批评与赏析与已经存在课难以区分，将其改为本地化；  2、计算机翻译辅助已经有译后编辑，因此将其改为翻译技术；  3、翻译概论讲解可以偏行业知识一些且增加外宣翻译；  4、笔译实训，笔译工作坊改名为翻译实践；  5、翻译理论与实践包含汉英和英汉翻译。  6、增设旅游翻译，可以让学生实践  7、增设影视翻译。  课改最终结果：每个老师至少选两门；  文学翻译、翻译理论与实践 （马海燕）  影视翻译、英汉名译赏析/毕业论文写作（一学期） （彭金玲）  商务翻译、应用翻译（唐电第）  技术写作（译后编辑包含在内）、翻译技术 （李雯）  旅游翻译 （方志彪）  口译包括交传和视译  新闻翻译改为新闻写作与翻译  中国文化概要 （汪宇）  汉语写作/古代汉语 （冯永健）  跨文化交际 （苏伶童）  美国历史、英国历史 （必修，外教）  实践教学环节：  CATTI实战训练  口译  实践报告、调研报告  8、更改后学分满足国家标准。 |